

Werk

Titel: Volkslieder

Ort: Erlangen

Jahr: 1916

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0035|log74

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

XIV.

Sogn Banadetg
 Ans tgira da tungs e tgametg,
 Da fis e da flommas,
 Da mala mort e da bisognas.

XV.

Sontga Barbla, sogn Banadetg,
 Partgoiran digl taun a digl tgametg,
 Dalla moart danadetg
 An stavel e sot tetg.

XVI.

Sontga Barbla, sogn Schamaun,
 Partgoiran naus digl f'e digl taun.

XVII.

Patischet, patischet,
 Vèa or digl mis iglet.
 Nussigner vard'aint,
 Sogn Leza tgav'or.

Volkslieder.

1.

Tgi vot las nitscholas,
 Tgi scassa la tgaglia?
 La tgaglia è scassada,
 E la nitschola crudada.
 5 Tgi tgi vot la feglia,
 Urbescha la mamma.
 La mamma gurbeida,
 La feglia lubeida.
 Schi te ast freet agls tis mangs,
 10 Schi teir'aint igls mes gants;
 Schi te ist la mi tgera,
 Schi peglias an bagn.
 Se vant igl isch tgesa,
 Tgi era rivo,
 15 Ed er'enpo lo,
 Tgi va spluntano.
 O Dia, na chegl possa betg far,
 Mi mamma è giun steiva,
 Tgi vign tot co tarlar.
 20 Ai, schi la terla,

Schi lascha tarlar;
 Te at vaia piglia
 E te at viglia spusar.
 En bel mueder cotschen
 25 Tgi vat er bagn do,
 E cantas gedas te
 Igl ast nuvo.
 En bel scusal seida
 Tgi vat er bagn do,
 30 E cantas gedas te
 Igl ast er purto.
 Ena schlappa vale cun cresta
 Tgi vat er bagn do,
 E cantas gedas te
 35 Igl ast bagn mes se.
 Ena bela corda garnelas
 Tgi vat er bagn do,
 E cantas gedas te
 Igl ast er bagn pasanto.

2.

Tott las mis marusas hon en mueder giagl,
 Tar la mi pi tgera vign i'a tarmagl.

Tott las mis marusas hon en mueder verd,
Tar la mi pi tgera vign ia igl pi spert.

5 Tott las mis marusas hon en mueder grigsch,
Tar la mi pi tgera vign ia da glisch.

3.

Star allegher ed eir a plaz,
Chegl è la lavour digls mats,
A decr urden sur dellas mattangs,
Chegl è chegl tgi fon.

5 Tots igls mats on la bucca fegna,
Ma digls creer n'a n'egl betg egnna;
Ainten bucca onigl aint spir mel,
Antigl cor onigl aint spir fel.

Matta, matta, ta partgeira

10 Da lioms e da rantadeira,
Da herox e da mutschignugs
Ed er d'encaltga barletgugs.

Matta, matta, betg cartagn,
Per betg necr an mangs,

15 Tgi gl'on la bucca fegna,
E n'è betg digls crecr egnna.

4.

Igl mis marugs l'è en bel giouenet,
En bel giouenet,
Ed el so sunar igl hackbrett,
Igl hackbrett, tgi el so sunar,
5 Tot per far inamorar.

5.

Sche dartgo igl vegn è bun
martgea,
Las mattangs fon schever,
Tgaven igl paintg se digl bretg,
E daten per da bever.

6.

Chegl è la lavuer digls matz,
Tot anviern dad ecr a platz,

Sieva recr or las mattangs;
Mo laschagn, tgi reian d'ellas,
5 Schi honigl els la grazia d'ellas,
Chels tgi creian de cuglenar,
Restan tgunsch els cuglenos.

7.

Alva, cotschna da bel sang,
Mattang gronda n'ist mianc,
En per igls scu ena floer,
Ed ena bucca da tot onoer.

8.

Ei, sung lavo sé a bun' oura,
Per tgatar la mia.
L'ho tgato sen igl banc,
Cu tgi la dormiva.

5 Marusa, la mi tgera,
Sto se a toca mang,
Tgi vign davent,
Tgi vign davent dumang.

Schi te vast davent,
10 Ia na so tge far,
Oter tgi ruir Dia,
L'at viglia partgirar.

Schi te vol davent eir,
Ia na so tge deir,
15 Oter tgi ruir Dia,
L'at viglia benedeir.

9.

I va igl mis curtegn,
Lo crescha duas pumers,
L'egn porta nouschs muscat
E loter neghels er.

5 Las nouschs muscat en petras, Igla neghels chels en fors, Ia dung alla mi tgera, Chels per en cunfort.	Schi el beva londaror, Igl giouen vign betg vigl. Tgi beva londaror Ena bavronda frestga,
10 Ia veva giu'gl mis schler En ava, se tgi boglia,	15 Po frestgantar igl cor E bitschir la sia vista.

10.

(Das vom Dichter ergänzte Volkslied findet sich im Biviano, II^a edizion, p. 86.)

E la matta da la Mulinéra
L'è 'dögna statg la mi marusa cera;
E cur ci geva per la dér ün bütg,
L'am stumpléva gió ed or dall' üsch,
5 E schi claméva: O cera, lasch' ir aint,
Schi raspondevla: oz'm ist tö'n turmaint.

 E la matta da la Mulinéra
L'è 'dögna statg la mi marusa cera;
E cur ci geva per tuchér 'na tetta,
10 Vinärs am devla e pan e mugnachetta;
Ma schi daspér ad ella am rubatgèva
Ella as dustèva e dschèva: beva, beva!

 E la matta da la Mulinéra
L'è 'dögna statg la mi marusa cera;
15 E cur ci geva per la dumandér,
Adögna' vevla vargotet da fer;
Per cuntantér 'l am deva cărna setga,
E tot riond la dscheva: spetga, spetga!

 E la matta da la Mulinéra
20 L'è 'dögna statg la mi marusa cera;
E cur ci geva per la dér al pegn,
La dschéva adögna ci la nu'm vol begn;
E cur ci geva per vair la raspôsta,
La dschéva ci l'ò soma fatg a pôsta.

11.

Ia vign da notg, sung bagn da notg,
Ia vign, tgi gle schi stgier, tgi ins vei mianc en crap.
Ia vign avant la porta della mia marusa,
E cat tgi glè saro cun en strom sajel antschadains.

- 5 „**Marusa**, la mi tgera, via e lascham necr aint!
 Tgi sung er schi dei sto, tgi pudess esser schalo.“
 „Schi te ist er schi dei sto, tgi te pudesses esser schalo,
 Schi giram a me la fideltad,
 Schi at viglia lascher nicr aint.“
- 10 „La fideltad girar, chegl n'at possa betg.“
 „Schi vò er tar en' otra, tgi ella sarò da ties per.“
 „O matta ist te orva, oder veist schiglio betg bagn?
 Sast betg, tge ouras glè da ecr a sagittar,
 La glioirs a sagittar; chellas en aint igl god,
- 15 Ist er ena bela matta da salidar,
 Chegl an ist sur tot.“
- 12.
- a.
- Egn da Casti mi vot igl dar,
 En pi beal ed en tgearin.
 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn da Casti na via betg,
- 5 En Lombart na poss er betg.
 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn da Brinzouls mi vot igl dar,
 En pi beal ed en tgearin.
 Alegramen, curascha, curascha.
- 10 Egn da Brinzouls na via betg,
 En tgiroul na poss er betg.
 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn d'Alvagni mi vot igl dar,
 En pi beal ed en tgearin.
- 15 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn d'Alvagni na via betg
 Bitschilos na poss er betg.
 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn digl Bogn mi vot igl dar,
- 20 En pi beal ed en tgearin.
 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn digl Bogn na via betg,
 Ava marscha na poss er betg.
 Alegramen, curascha, curascha.
- 25
- b.
- Egn da Surava mi vot igl dar,
 Egn pi beal ed en tgearin.
 Alegramen, curascha, curascha.
 Egn da Surava mi via er bagn,
 Bergaria frestga, chegl ègl bagn.
- 30 Alegramen curascha, curascha.
- Oina da Vaz mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna.
 Oina da Vaz via betg,
 Angual cun buglia voiv'in betg.
- 5 Alegramen, curascha.
 Oina da Lantsch mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi bauna,
 Oina da Lantsch via betg,
 Angual cun malauns voiv'in betg.
- 10 Alegramen, curascha.
 Oina da Brinzeuls mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna.
 Oina da Brinzeuls via betg,
 Angual con arveglia voiv'in betg.
- 15 Alegramen, curascha.*
 Oina da Surava mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna,
 Oina da Surava via betg,
 Angual con fava voiv'in betg.
- 20 Alegramen, curascha.

- Oina d'Alvaschain mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna,
 Oina d'Alvaschain via betg,
 Angual cun pluschains voiv'in
 betg.
- 25 Alegramen, curascha.
 Oina da Stiarvi mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna;
 Oina da Stiarvi via betg,
 Angual cun tgoras voiv'in betg.
- 30 Alegramen, curascha.
 Oina da Riom mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna;
 Oina da Riom via betg,
 Angual cun tulans voiv'in betg.
- 35 Alegramen, curascha.
 Oina da Roffna mi vot te dar,
 Ina pi beala ed ina pi beuna;
 Oina da Roffna via betg,
 Angual cun tgamotschs voiv'in
 betg.
- 40 Alegramen, curascha.
- c.
- Egn da Roffna am less igl dar,
 Egn da Roffna na viglia betg,
 En tgamotsch na possa betg.
 Egn da Tinizung am less igl dar,
 5 Egn da Tinizung na viglia betg,
 Egn magleder na possa betg.
 Egn da Suagnign am less igl dar,
 Egn da Suagnign na viglia betg,
 En Menign na possa betg.
- 10 Egn da Cunter am less igl dar,
 Egn da Cunter na viglia betg,
 En Magliamni na possa betg.
 Egn da Riom am less igl dar,
 Egn da Riom na viglia betg,
 15 En Tulan na possa betg.
- Egn da Parsons am less igl dar
 Egn da Parsons na viglia betg,
 En Troplet na possa betg.
 Egn da Salocf am less igl dar,
 20 Egn da Salocf na viglia betg,
 En loef na possa betg.
- 13.
- Ia na poss cantar, scu tgi suleva,
 Partge va pers la marusa, tgi
 veva.
 Na, le betg persa, par morta la
 seia,
 Ma igl cumpogn mia l'ho pigleda
 ier seira.
- 5 „Cumpogn, cumpogn, via, fom la
 curtascheia,
 E cunsegnam la marusa meia.“
 La curtascheia è beala e fatga,
 Tgi tgi vot marusa, tgi geian a
 la cattar.
 La mi marusa o buna nateira,
 10 La so ruclar chellas castognas
 deiras.
 La mi marusa o en bung natiral,
 Ella bev' igl vegn, e lascha star
 igl butgal.
 Ia sung en cumpogn, tgi ho
 catter gagliooffas,
 Ma ia na catt ni gistas ni zoppas.
- 15 Ia sung en cumpogn cun tga-
 pitsch'e tgapela,
 Mai ia na catt ni tridas ni belas.
 Ia sung bagn, scu en bab, tgi ho
 angal ena feglia,
 El dat spoot sen chella, ed en
 oter la peglia.

- Ia sunig, seu en frar, tgi ho angal
ena sora,
20 Ia dung spoot sen chella, ed en
oter l'angola.
- 14.
- Bun de, bun onn,
Te plaidas lom,
E noua ist sto
Ed er schi di zupo?
5 Tgi glè lung tagnp,
Tgi te ist sto davagnt.

O cara, o bela,
Betg te smarveglia,
Tgi glè bagn gliunsch,
10 Ed ia vign betg tgunsch
Da colms e vals,
Dad ora stgeira.
- I dat da far,
Co tras passar,
15 I dat lungas veias
E bunas ustareias
E star allegar
E custar daners.

O schi fiss tott navot,
20 Schi te, Mareia, n'am peglias
betg,
Schi te n'am vot piglier,
Schi lascha star,
Schi te, Mareia,
N'at viglia er betg ruir.
- 25 An Salogf magnsa,
Ed anseman stagusa,
E dia ruiagnsa,
Tgi nus gida bagn.
E glion ruis,
30 Tgi glion er sado.
- 15.
- Avant tgi lecr chel vigl,
Cun tott la roba lb,
Avant viglia chel giouen,
Tgi nè betg da co.
- 5 Avant tgi lecr chel vigl
Cun la si' barba grischa,
Avant viglia chel giouen,
Tgi no nianc ena tgamischa.

Avant tgi lecr chel vigl,
10 Tgi o set vatgas d'anvernar,
Avant viglia chel giouen,
Tgi no betg tga da star.

Avant tgi lecr chel vigl,
Cun tott la si robatscha,
15 Avant viglia chel giouen,
Angal cun la si bratscha.
- 16.
- Anc chest on ed anc chest on,
Viglia star cun mats e mattangs,
E ve d'en otr'on cun omens e
dunangs.

Anc chest on ed anc chest on,
5 Vi purtar igl tschapel,
E ve d'en otr'on metter aint
igl anel.

Anc chest on ed anc chest on,
Vi metter aint igls mies corals
cotschens,
E ve d'en otr'on bever igl vegn
cotschen dellas nozas.

10 Anc chest on ed anc chest on,
Vi tgavar igl mies iert,
E ve d'en otr'on eir aint igl
desiert.

- Anc chest on ed anc chest on,
Vi tgavar las mias ravras,
15 E ve d'en otr'on eir ainten
Avras.
- Anc chest on ed anc chest on,
Vi dar bunmang allas mias
figliolas,
E ve d'en otr'on bever igl vegn
cotschen de pigliola.
- Anc chest on ed anc chest on,
20 Vi far aint las mias tarscholas,
E ve d'en otr'on purtar a
bratschols.
- Anc chest on ed anc chest on,
Vi purtar igl mies matg,
E ve d'en otr'on purtar igl
campatg.
- 17.
- O te, tger Dia, seu tgi vo,
Ded ecr agl ester e miridar.
On tgi veva la gena plagn pang,
E chest on tgi va angal egn ded
en mang.
- 5 O te, tger Dia, seu tgi vo,
Ded ecr agl ester a miridar.
On tgi veva igl brietg plagn
paintg,
E chest on, tgi va angal en scit
ded en mang.
- O te, tger Dia, seu tgi vo,
10 Ded ecr agl ester a miridar.
On tgi pudeva ecr segl plaz a
saltar,
E chest on chi star dasper la
tgigna e ninar.
- O te, tger Dia, seu tgi vo,
Ded ecr agl ester a miridar.
15 On tgi pudeva metter aint igls
mies bals curals cotschens,
E chest on stoia dar pigl vegn
da nozzas.
- O te, tger Dia, seu tgi vo,
Ded ecr agl ester a miridar.
On tgi pudeva star cun mies bab
e mia mamma,
20 E chest on tgi sto star cun chella
carogna d'ena seira.
- 18.
- a.
- Giatgen pitschen digl tgo plat,
Viva la compagneia,
Manav'igl asen or sen plaz,
Hopsalteo, sche vus ple,
5 Viva la compagneia.
- Tgera mamma, lasche maridar
chest on,
Viva la compagneia.
Anc chest on ist mengia giouna.
Hopsalteo, sche vus ple,
10 Viva la compagneia.
- Mengia giouna sung ia betg,
Viva la compagneia,
Va schon schintscho cun nos
famegl.
Hopsalteo, sche vus ple,
15 Viva la compagneia.
- Igl nos famegl e betg per te,
Viva la compagneia,
Signours e giunchers fis per te.
Hopsalteo, sche vus ple,
20 Viva la compagneia.

- Signours e giunchers via betg
 Viva la compagneia,
 En bel suldo na dei betg,
 Hopsaltea, sche vus ple,
 25 Viva la compagneia.

 La sulfada è bunga gliogt,
 Viva la compagneia,
 Els on ple plugls tgi otra gliogt.
 Hopsaltea, sche vus ple,
 30 Viva la compagneia.

 Tscha mattangs, schi less cun
 nocs,
 Viva la compagneia,
 Schi lainsan eir pigls sonadocrs.
 Hopsaltea, sche vus ple,
 35 Viva la compagneia.

 Lagn bagn er pulit saltar,
 Viva la compagneia,
 Tg' igl dumblei sto er tschassar.
 Hopsaltea, sche vus ple,
 40 Viva la compagneia.
- b.
- Giatgen pitschen digl tgau plat,
 Viva la compagneia,
 Manava igl asen or segl plaz.
 Hopsassa, schi vus plai,
 5 Viva la compagneia.

 O tgera mamma lasche maridar
 chest on.
 Viva la compagneia.
 Anc chest on ist mengia giouna.
 Hopsassa, schi vus plai,
 10 Viva la compagneia.

 Mengia giouna sung ia betg,
 Viva la compagneia,
 Va tschantschea cugl nos famegl.
- Hopsassa, schi vus plai,
 15 Viva la compagneia.

 Igl nos famegl e betg per te,
 Viva la compagneia,
 Signours e giunchers fiss per te.
 Hopsassa, schi vus plai,
 20 Viva la compagneia.

 Signours e giunchers viglia betg,
 Viva la compagneia,
 En bel suldo chegl deia betg.
 Hopsassa, schi vus plai,
 25 Viva la compagneia.

 La sulfada è brava glioct,
 Viva la compagneia
 Fon bufatg cun las matangs.
 Hopsassa, schi vus plai,
 30 Viva la compagneia.

 I fon bufatg betg per navot,
 Viva la compagneia,
 Els fon paier igl tribut.
 Hopsassa, schi vus plai,
 35 Viva la compagneia.
- 19.
- Donna, donna, ge a tgesa,
 Igl vos om è malmalsang.
 Lasche angal esser, lasche angal
 esser,
 Lagn saltar igls treis avant.

 5 Donna, donna, ge a tgesa,
 I parvegiu igl vos om.
 Lasche angal esser, lasche angal
 esser,
 Lagn saltar igls treis avant.

 Donna, donna, ge a tgesa,
 10 Igl vos om è schon mort.
 Lasche angal esser, lasche angal
 esser,
 Lagn saltar igls treis avant.

- Donna, donna, ge a tgesa,
I suteran igl vos om.
- 15 Lasche angal esser, lasche angal
esser,
Lagn saltar igls treis avant.
- Donna, donna, ge a tgesa,
I partan la roba digl vos om.
Lasche angal esser, lasche angal
esser,
20 Lagn saltar igls treis avant.
- Donna, donna, ge a tgesa,
I laschan navot a vosc della roba.
Lasche angal esser, lasche angal
esser,
Lagn saltar igls treis avant.
- 20.
- Tgi ègl chi giu, tgi petga?
Donna mamma, dirlindom.
Giuncher Leza,
Mia feglia.
- 5 Tge vot el da me?
Donna mamma, dirlindom.
Maridar cun te,
Mia feglia.
Co egl de far de maridar?
- 10 Donna mamma, dirlindom.
Ir aint sigl altar e metter aint
igl ani,
Mia feglia.
- Tge lainsa dar da magler?
Donna mamma, dirlindom.
- 15 Utschels baresos,
Mia feglia.
- Tge lainsa dar da bever?
Donna mamma, dirlindom.
Vegn e vinars,
- 20 Mia feglia.
- Noua lainsa metter a durmeir?
Donna mamma, dirlindom.
Sen combra bela,
Mia feglia.
- 25 Tge lainsa metter per cuvreir?
Donna mamma, dirlindom.
Curveia seida,
Mia feglia.
Tge vign a gnir londror?
- 30 Donna mamma, dirlindom.
En bel mat,
Mia feglia.
Tgi lainsa piglier padregn?
Donna mamma, dirlindom.
- 35 Giuncher Giatgen,
Mia feglia.
Tgi lainsa piglier madretscha?
Donna mamma, dirlindom.
Guidessa Mengia,
- 40 Mia feglia.
Co lainsa metter nom?
Donna mamma, dirlindom.
Hans las brocas,
Mia feglia.
- 21.
- En' eda er' igl treis tamburs,
Tgi nivan della gerra,
Egn da chels veva se'na beala
negla.
- 22.
- „O bab, o bab, o tge veis fatg,
D'am far piglier e far lascher?
D'am far lascher igl mes marus
de Schons,
D'am far piglier chel trectung
de Surselva.“

- 5 „O feglia, feglia, navot star-
mentar,
Tgi roba e richezia vign betg at
mancar.“
„Ach! tge nizegia a me roba e
richenza?
Chest è tot encunter la mi cun-
tenteza.“
- En de rivada or igl punt da mez,
10 Igl sis bel anni era rot per mez.
„Oh! tge tgosas o chegl de
muntar?“
„Tgi nous duas ensemens mai
vignen a star.“
- 23.
- a.
- Igl zalep la dumandava:
„Vol te piglier me?“
Oite, oita, oitira, lilarite.
- La furmeila raspundeva:
5 „Mias tger garegiamaint fis chel.“
Oite, oita, oitira, lilarite.
- Els geven aint sen igl altar,
Per metter aint igl anel.
Oite, oita, oitira, lilarite.
- 10 Igl zalep e do anavos,
Tg'igl tscharvi è sagli' or.
Oite, oita, oitira, lilarite.
- La furmeila geva ve sur mar,
Per igl itg de misdinar.
- 15 Oite, oita, oitara, lilarite.
- Ella geva da Pastgas,
E turnava da Nadal.
Oite, oita, oitira, lilarite.
- Cu la turnava,
- 20 Er'el schon mort e sutaro.
Oite, oita, oitira, lilarite.
- La furmeila geva or sen fossa,
E bargiva, tgi rumpeva lossa.
Oite, oita, oitira, lilarite.
- 25 La manedela e la grossa,
Tintalintina, tintalintela,
Nossa tgoda parentela.
Triculati, triculacua.
- b.
- Tge schev' igl bel salep,
„Sche te lessas forza maridar?“
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- Tge scheva la furmeila,
5 „Te lessas forza me?“
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- Els geven segl altar,
Per metter aint igl anel.
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- 10 Igl salep è do anavos,
Tg'igl tscharvi è sagli' or.
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- Lè eida vei sur mar,
Per egn etg da medagar.
- 15 Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- Lè eida ve da Pasca,
E turnada da Nadal.
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- Cur tg'ell' è turnada an no,
20 Er'el mort e sutaro.
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- La geva ve sur fossa,
E bargiva, tgi rumpeva l'ossa.
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.
- 25 La pertava necr
Cun ena rassa cotschna.
Ia sa, ia sa, diri, hirladirom.

24.

Marbrug e ia an ghera,
 Na, lè betg anc turno,
 El vign a nier de Pasca,
 Per far la trinite.
 5 La trinite e schon fatga,
 Marbrug nè betg anc nia.
 Schi vola sen la truasch,
 Schi anse scu lò pudia,
 Schi veila Plasch a gnecr,
 10 Tot revastgi' an necr.
 „O Plasch, ilg mies bung Plasch,
 Tge novas portas te?“
 „Tgi igls voss igls vignan a
 bargier,
 Signuer Marbrug è mort,
 15 Lè mort e sutaro.
 Va vi'a purtar an terra tras catter
 offiziers,
 Egn da chels veva igl sies grond
 sabel,
 Igls oters na vevan navot.
 Va vi'a sgular si'olma travers'ad
 en schambung.“
 20 Mintgin cugl sies vainter a terra,
 Alloura schi levigl se e von a
 durmeer,
 Igls omans cun lur dunnangs,
 Igls mats cun las mattangs,
 Ed igls viewv pon eer cugls
 tgangs.

25.

a.

Lagn cantar la canzung,
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Digls racruts digl Piamont.
 Vidi, vidi, bom, bom.

5 Chal ò sangaschea igl amprem?
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Dosch Antona Bargiamagn.
 Vidi, vidi, bom, bom.
 Chal è bagn er sto igl sagond?
 10 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Giatgen Antona de Maschal Radolf
 Vidi, vidi, bom, bom.
 Igl grof o bagn laschea custar,
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 15 Cun sunar e cun cantar.
 Vidi, vidi, bom, bom.
 Chal saltav'er igl pi bagn?
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Giatgen Antona de Bastgang.
 20 Vidi, vidi, bom, bom.
 Cur tgi gevan or da Burvagn,
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Schi vessigl gia gugent en pang.
 Vidi, vidi, bom, bom.
 25 Cur tgi gevan or da Planeiras,
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Schi nivigl schon la malancuneia.
 Vidi, vidi, bom, bom.
 Ed a Coira tgi glen rivos,
 30 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,
 Schi fiss igl bugent a munt turnos.
 Vidi, vidi, bom, bom.
 Cur tg'igls glas en stos svidos,
 Trala, dirala, dirala, darom, tom,
 tom,

- 35 Schi er' igl curasch er schon lipo.
Vidi, vidi, bom, bom.
- Stagn se leghers da cumpagneia,
Trala, dirala, dirala, darom, tom,
tom,
Alla fegn ègl per catter ons.
- 40 Vidi, vidi, bom, bom.
- Igls catter ons en betg rivos,
Trala, dirala, dirala, darom, tom,
tom,
Tgi glèn er schon nis cassos.
Vidi, vidi, bom, bom.
- b.
- I lagn cantar ena canzung
Tra—la—la—la—lom,
Digls suldos da Piamont
Vidivid—pom—pom.
- 5 Cal ò bagn er s'angaschea igl
amprem?
Tra—la—la—la—lom,
Maschel Anton Bargiamegn,
Vidivid—pom—pom.
- Cal ò bagn er s'angaschea igl
sagond?
- 10 Tra—la—la—la—lom,
Giatgen Antonia da Maschel Rudolf
Vidivid—pom—pom.
- Cal saltav'er igl pi bagn?
Tra—la—la—la—lom,
- 15 Giatgen da Bistgang.
Vidivid—pom—pom.
- Cur glè nia las novas, tgi vegian
dad ecr,
Tra—la—la—la—lom,
Schi onigl antschet a dar suspecrs,
20 Vidivid—pom—pom.
- Cur tgi gevan or da Sés,
Tra—la—la—la—lom,
Schi pardevigl igls calzers.
Vidivid—pom—pom.
- 25 Cur tgi gevan or da Planeiras,
Tra—la—la—la—lom,
Schi pardevigl las tgameischas
Vidivid—pom—pom.
- Agl Piamont tgi gl'en rivos,
- 30 Tra—la—la—la—lom,
Plagns plugls e pelischs enigl
stos,
Vidivid—pom—pom.
- Star se leghers anfign tgi pon
Tra—la—la—la—lom,
- 35 Partge angal anc catter ons.
Vidivid—pom—pom.
- Igls catter ons, tgi en rivos,
Tra—la—la—la—lom,
A tgesa seia enigl bagn er stos,
40 Vidivid—pom—pom.
- 26.
- Sunga la lira, solta la golp,
Igl asen dat sigl schomber,
Tott las meers cun las lungas
cuas,
Vignan a níer a nozzas.
- 27.
- Sen Surselva eran dus ansemen,
Igl famegl e la fanschella
Eran bi per prender.
Tott las meers cun cuas lungas
- 5 Vignan a níer a nozzas
Or duspigna ed an duspigna,
Igl asen teir aint pantoflas,
Igl habersac igl geiar sunga,
Igl asen dat segl schomber.

28.

- Ura se a pastar bagn
 Per Gion Stefan da Barnagn,
 Ai, schi nozzas lainsa far,
 Per en spucs egl da vurdar,
 5 Pegl' igl portg or digl tschuc,
 Chegl tgosa per en spucs.
 Ura se a pastar bagn
 Per Gion Stefan da Barnagn,
 Ai, schi nozzas lainsa far,
 10 Per ena spusa egl da vurdar,
 Peglia la talpa or della terra,
 Chegl tgosa per 'na spusa bela.
- Ura se a pastar bagn
 Per Gion Stefan da Barnagn,
 15 Ai, schi nozzas lainsa far,
 Per nozadocrs lainsa vurdar,
 Peglian igls bucs se pigls mots,
 Chels stgisan per nozadocrs.
 Ura se a pastar bagn
 20 Per Gion Stefan da Barnagn,
 Ai, schi nozzas lainsa far,
 Per cambreras stona vurdar,
 Peglian las tgoras anturn las
 saleras,
 Chellas stgisan per cambreras.

29.

a.

- Aint a Tinizung anvernigl bleras vatgas,
 A Suvagnign las mattangs sfarfatgas,
 Ora Cunter las dunschèllas,
 Se Riom las pacas belas,
 5 Ve Parsonz las pititschiras,
 A Salouf las bunas filiras,
 Or a Sterva las tgoras sitgas,
 Or a Mon igls tgurias.

b.

- Ainten Avras stat igl sunaders,
 Ed or a Beiva stat igl bavaders,
 A Murmarera fonigl bleras coccas,
 Igls mats da Soer chels von palas gagliooffas,
 5 Agla Mulegns fonigl furmantegns,
 Ed or a Roua stat igl parmarols,
 A Tinizung anvernigl bleras vatgas,
 A Suvagnign statan las mattas sfarfatgas,
 A Cunter statan las dunschelignas,
 10 E se Riom statan las mattas belignas,
 Ed a Parsons statan las rugnusas,
 Ed a Salogf las barletgusas,
 Ed a Mon statan las anvarnitschas,
 Ed a Stirva statan las guraditschas.

30.

a.

- Chella Liseta o bagn fatg igl bafung,
 De bittar igls pons or da barcung.
 Igls tgavals da Beiva igls manavan.
 E chella Liseta era fitg fegna,
 5 Tgi ella veva la letga digls mats da Nagiadegna,
 E chella Liseta era fitg bela,
 Ella veva la letga digls mats della terra,
 E cura tgi ella geva aint digl Crapp gross,
 „O Dia, igls mies tgers mats, igls mies bungs paternos.“
 10 Cur tgi ella gev' aint da Stalveder,
 „O Dia, igls mies tgers mats, igl mies bung caschiel veder.“
 Cura tg' ella è rivada se digl Crapp fess,
 „O Dia, igls mies tgers mats, schi mies bab savess.“
 Cura tgi ella e rivada ainten Avras,
 15 „O Dia igls mies tgers mats, co creschan ni rischs ni erva.“
 Cura tgi ella geva aint digls Plangs,
 „O Dia, igls mies tgers mats, igl mies bung pang alv.“
 Cura tgi ella è rivada ainten vischnanca,
 O Dia, tot tgi curiva e fascheva baingnainta.
 20 Cura tgi ella è rivada ainten steiva,
 Schi catavl' angal pareis veidas.
 Cura tgi ella è rivada ainten tgadafi,
 Catavla navot oter tgi la platta da fi.
 Cura tgi ella è rivada ainten tgaminada,
 25 Schi catavla angal en begl da fava.
 Ella bargiva e planscheva:
 „Mia venteira è malgartageda.“
 Cura tgi ella è rivada giun schler,
 Schi catavla en begl plagn daners.
 30 Ella rieva e cantava:
 „Mia venteira è bagn gartageda.“

b.

Chella bela Neseta ò bagn fatg en bafung,
 De patar igls pons or da barcung.
 Or da barcung tgi ella igls pons patava,
 Semafem etun igls sies tgavals tg'els manava.

- 5 Cura tgi ella geva se da Surbeiva,
 „O Dia, igls mies tgers mats, tge am deigl giu Beiva?“
 Cura tgi ella geva se dalla Storta,
 „O Dia, igls mies tgers mats, tgi la sela vo torta.“
 Cura tgi ella geva se da Crap furo,
 10 „O Dia, igls mies tgers mats, igl mies tger barba Clo.“
 Cura tgi ella rivava ainten vischnanca,
 Co tott tgi curiva e fascheva bainvagnaint.
 Cura tgi ella rivava sella porta de tga,
 „O Dia, igls mies tgers mats, la mia spusa tgera.“
 15 Co la manavigl er ainten steiva,
 Co vesevla navot oter, tg'igl diavel sesom la meis'an tgameischa.
 Co la manavigl er or an tgadafi,
 Co vesevla navot oter tgi la platta da fi.
 Co la manavigl er or an tgaminada,
 20 Co na vesevla navot oter, tgi en pot stelas planadas.

c.

- Ma chella Nesa è bagn stada zont bela,
 Lò gia las letgas digls mats della terra;
 Ma chella Nesa è bagn stada zont fegna,
 Lò gia las letgas digls mats de Nagiadegna.
 5 Scrivant Gion Matheias veva bagn la dumandada,
 Ma Semafem ò la spusada;
 Stathalter Tonign veva bagn er cumpro igls pitgs,
 Ma Semafen ò la messa a letg.
 Ma chella Nesa ò bagn satg igl bafung,
 10 Da patar igls pons giu ad or da barcung;
 Giu ad or da barcung tgi ella igls patava,
 Igls tgavals da Semafem se per Beiva igls manavan.
 Avant la tgesa da Maschal Gion Greisch
 Lò onigl la messa sen en tgaval greisch.
 15 Cur tg'ella geva se da Radons,
 „O Dia, tgers mats, igl mies bel fons.“
 Cur tg'ella geva se da crapp Beiva,
 „O Dia, tgers mats, la mi sumbreiva par'ena tgora neira.“
 Cur tg'ella geva se da crapp fess,
 20 „O Dia, tgers mats, schigl mis bung bab savess.“
 Cur tg'ella geva se da crapp furo,
 Schi nivigl andamaint igl sies bung barba Clo.

Cur tg' ella geva aint digl plang d'Avras
 „O Dia, tgers mats, co na crescha ni ravitscha ni rava.“
 25 Cur tg' ella è rivada ainten vischnanca,
 Schi tot tgi curiva a far bavagnaint.
 Cur tg' ella è rivada segl isch tgesa,
 Schi tot tgi curiva a dar las clavs.
 Cur tg' ella è rivada segl isch steiva,
 30 Vasevla sia seira sesom steiv' an tgameischa.
 Cur tg' ella geva giu ainten schler,
 Catavla navot oter tg' en calzer veder.

d.

Ma chella Nesa è bagn stada zont bêla,
 Tgi lò gia las letgas digls mats della terra;
 Ma chella Nesa è bagn stada zont fegna,
 Tgi lo gia las letgas digls mats da Nagiadegna.
 5 Scrivant Gion Matheias veva bagn la dumandada,
 Ma Semafer chel ò la spusada;
 Stathalter Tonign veva bagn er cumpro igls pizz,
 Ma Semafer ò la manada a litg.
 Ma chella bêla Nesa ò bagn fatg igl befung,
 10 Da patar igls pons giuador da barcung;
 Or da barcung tg' ella igls patava,
 Igls tgavals da Semafer se par Beiva igls manavan.
 Cur' tgi la rivava avant la tga da Maschel Gion Griesch,
 Schi onigl la messa segl tgaval griesch.
 15 Cur' tgi la geva se da val Beiva,
 „O Dia, tgers mats, la mi sumbreiva par' ena tgora neira.“
 Cur' tgi la geva se dalla storta,
 „O Dia, tgers mats, la sela vò torta.“
 Cur' tgi la geva se da Radons,
 20 „O Dia, tgers mats, igl mies bêl fons.“
 Cur' tgi la geva se da Crap—fess,
 „O Dia, tgers mats, sch' igl mis bung bab savess.“
 Cur' tgi la geva se da Crap—furo,
 Schi nivigl andamaint igl sis bung barba Clo.
 25 Cur' tgi la geva aint digl Plang d'Avras,
 „O Dia, i crescha ni ravitschas ni rava.“
 Cur' tgi la rivava ainten vischnanca,
 Eragl tott tgi curiva a far bavagnaint.